



ИНСТРУКЦИИ: Если вам нужно получить Идентификационную карту транспортного работника (Transportation Worker Identification Credential, TWIC), от вас потребуется пройти проверку на угрозу безопасности. Для прохождения этой проверки все заявители в рамках процесса регистрации должны предоставить запрашиваемую ниже информацию и все необходимые документы, подтверждающие их личность и иммиграционный статус (если применимо). Заполненные формы должны быть поданы лично в начале процесса регистрации. Если вы изначально были признаны непригодным, это не исключает, что, возможно, вы имеете право на получение TWIC, для этого вам следует обратиться за формой апелляции, что позволит вам предоставить дополнительную информацию и документы для подтверждения вашей пригодности. Следует дождаться письма, содержащего *Первоначальное решение по результатам оценки угрозы безопасности (Initial Determination of Threat Assessment, IDTA)*, прежде чем подавать апелляцию.

РАЗДЕЛ I – ИНФОРМАЦИЯ	
Часть А. Заявления – прочтите каждое из приведенных ниже утверждений и ответьте «Да» или «Нет».	
1. В рамках моих служебных обязанностей	
<ul style="list-style-type: none"> • мне в данное время либо, скорее всего, в будущем потребуется доступ без сопровождения в охраняемые зоны морских объектов или кораблей, в которых требуется предъявление идентификационной карты TWIC; • я в настоящее время являюсь или подаю заявление на регистрацию в качестве сертифицированного морского торговца; или • я являюсь водителем грузовика, имеющим лицензию Канады и Мексики на перевозку опасных веществ и/или ведение бизнеса в США. 	<input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Нет
2. Я понимаю, что, если я планирую подать заявление на возобновление удостоверения мореплавателя, выдаваемого Службой береговой охраны (CG), но при этом не предоставляю свой номер социального страхования или подтверждение гражданства, я должен буду посетить Региональный ревизионный центр Службы береговой охраны для предоставления этой информации, для того чтобы моя заявка на получение удостоверения мореплавателя CG считалась полной.	<input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Нет
3. Я понимаю, что, если Управление транспортной безопасности (TSA) или другие правоохранительные органы сочтут, что я представляю непосредственную угрозу государственной или транспортной безопасности, эта информация может быть сообщена моему работодателю. TSA может передать ограниченную информацию на соответствующий морской объект или корабль. Примечание: Работодатели не знакомятся с протоколами ФБР.	<input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Нет
4. Я понимаю, что, поскольку TWIC будет служить для моей визуальной идентификации, никакие предметы или украшения не должны закрывать какую-либо часть моего лица во время фотографирования. Следовательно, я понимаю, что:	
<ul style="list-style-type: none"> • мне придется снять головной убор, за исключением случая, если я ношу его ежедневно по религиозным соображениям. • мне придется снять темные очки или очки с тонированными стеклами, которые не служат для корректировки зрения, если только мне не нужно постоянно носить их по медицинским причинам. В таком случае от меня потребуется предоставление медицинского свидетельства. 	<input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Нет
5. Я:	
<ul style="list-style-type: none"> • являюсь гражданином или жителем США. • не являюсь ни гражданином, ни жителем США, но попадаю в категорию, описанную на стр. 3 и позволяющую мне получить TWIC. 	<input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Нет <input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Нет
6. В настоящее время я не являюсь владельцем карты TWIC.	<input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Нет
Часть В. Полицейское досье – прочтите каждое из приведенных ниже утверждений и ответьте «Да» или «Нет». (См. стр. 4 для дополнительной информации)	
1. В какой-либо момент моей жизни (исключая дело несовершеннолетнего, если не был осужден как взрослый) я был осужден или признан виновным (включая неопротестованное обвинение) или был признан невиновным по причине невменяемости в гражданском или военном суде за одно или более из нижеследующих преступлений:	
<ul style="list-style-type: none"> • Шпионаж или заговор с целью шпионажа; • Подстрекательство к бунту или заговор с целью бунта; • Государственная измена или заговор с целью гос. измены; или • Федеральное террористическое преступление по определению ст. 18 Кодекса законов США 2332(g) или другого сопоставимого закона штата. 	<input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Нет
Примечание: При ответе «Да» вы не имеете права на получение TWIC и/или формы апелляции.	
2. В какой-либо момент моей жизни (исключая дело несовершеннолетнего, если не был осужден как взрослый) я был осужден или признан виновным (включая неопротестованное обвинение) или был признан невиновным по причине невменяемости в гражданском или военном суде за одно или более из нижеследующих преступлений:	
<ul style="list-style-type: none"> • Преступление, повлекшее инцидент в сфере транспортной безопасности • Неправильная перевозка опасного вещества; • Незаконное владение, обращение, продажа, распространение, производство, приобретение... или торговля взрывчатыми веществами или взрывными устройствами; • Убийство; • Высказывание угрозы или преднамеренная передача заведомо ложной информации о доставке, установке и детонации взрывчатого вещества или другого смертельно опасного устройства в общественном или правительственном учреждении либо на объекте общественного транспорта или инфраструктуры; • Нарушение Федерального акта о коррумпированных и зависимых от вымогателей организациях (RICO), при котором предикатное деяние является одним из преступлений, перечисленных в Частях В1 и В2; • Попытка совершения одного из преступлений, перечисленных в Частях В1 и В2; или • Заговор или попытка совершения одного из преступлений, перечисленных в Части В2. 	<input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Нет

Предыдущие редакции данной формы более не действительны.

<p>3. В течение последних 7 лет я был осужден или признан виновным (включая неопротестованное обвинение) или был признан невиновным по причине невменяемости в гражданском или военном суде за одно или более <input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Нет из нижеследующих преступлений:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Незаконное владение, обращение, продажа, распространение, производство, приобретение... или торговля огнестрельным или другим оружием; • Вымогательство; • Обман, мошенничество или предоставление ложной информации, включая подделку личности и отмывание денег (за исключением мошенничества с целью получения социальных льгот и предъявление фальшивых чеков); • Дача взятки; • Контрабанда; • Нарушение иммиграционных правил; • Распространение или владение в целях распространения, или ввоз контролируемого вещества; • Поджог; • Похищение или захват заложников; • Изнасилование или сексуальное преступление при отягчающих обстоятельствах; • Нападение с намерением совершения убийства; • Ограбление; • Незаконное проникновение в морской порт; • Нарушение акта RICO; или • Заговор или попытка совершения преступлений, перечисленных в Части В3. 	
<p>4. В течение последних 5 лет я был освобожден из тюрьмы, куда попал за совершение одного из преступлений, перечисленных в Части В3. <input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Нет</p>	
<p>5. Я нахожусь в розыске либо гражданским или военным судом мне предъявлено обвинение в совершении одного из преступлений, перечисленных в Частях В1-В3. <input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Нет</p>	
<p>6. Я был признан невменяемым гражданским или военным судом, либо был направлен на принудительное лечение в психиатрическую больницу. <input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Нет</p> <p>Примечание: При ответе «Да» на вопрос о каком-либо из перечисленных в Частях В2-В6 преступлений, вы имеете право на подачу апелляции и можете получить карту TWIC. Планируете ли вы подавать апелляцию в случае получения изначального отказа? <input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Нет</p>	
<p>7. Я понимаю, что я должен вернуть мою карту TWIC по указанному на ней адресу, если:</p> <ul style="list-style-type: none"> • я буду объявлен в розыск, мне будет предъявлено обвинение, я буду осужден или признан невиновным по причине невменяемости за совершение одного из преступлений, перечисленных в Частях В1-В3; • я буду признан невменяемым или направлен на принудительное лечение в психиатрическую больницу; или <input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Нет • я более не буду соответствовать требованиям иммиграционных стандартов, отмеченных ответом «Да» в Части А5. 	
<p>РАЗДЕЛ II – ПОДТВЕРЖДЕНИЕ</p>	
<p>Пожалуйста, перечитайте и подтвердите проставленные в данной форме ответы, написав свое имя и дату печатными буквами и проставив подпись. При пользовании услугами помощника/переводчика, в случае необходимости проведения повторной встречи следует указать контактные данные помощника/переводчика. Как для заявителей, так и для помощников/переводчиков сообщение заведомо ложной информации или утаивание фактов, запрашиваемых в данной форме, наказуемо и влечет за собой штраф или тюремное заключение или и то, и другое (см. ст. 18 Кодекса законов США 1001), и может послужить основанием для отказа в выдаче TWIC.</p>	
<p>Заявители: Информация, представленная мной в данной форме, является достоверной, полной и правильной, насколько мне это известно, и приведена с наилучшими намерениями.</p>	<p>Помощники/переводчики: Я подтверждаю, что предоставлял помощь в заполнении данной формы по просьбе названного в ней заявителя; приведенные ответы основаны на информации, которая мне известна или которая была сообщена мне заявителем; я прочитал заявителю заполненную форму на языке, которым он/она свободно владеет для проверки перед подписанием им/ею данного заявления в моем присутствии.</p>
<p>_____ Имя заявителя на получение TWIC печатными буквами</p>	<p>_____ Имя помощника/переводчика печатными буквами</p>
<p>_____ Подпись заявителя на получение TWIC</p>	<p>_____ Подпись помощника/переводчика</p> <p style="text-align: right;">_____ Дата</p>
	<p>_____ Телефон для звонков в рабочее время</p>
	<p>_____ Адрес</p> <p style="text-align: right;">_____ Кв. №</p>
	<p>_____ Город, штат, почтовый индекс</p>

Предыдущие редакции данной формы более не действительны.

ЗАКОН О НЕПРИКОСНОВЕННОСТИ ЧАСТНОЙ ЖИЗНИ: **Правомочия:** Правомочия на сбор данной информации приведены в ст. 49 Кодекса законов США 114, 40113 и 5103а. **Основная цель(-и):** Данная информация требуется для проверки вашей личности и проведения оценки на угрозу безопасности с целью выявления вашей пригодности для получения идентификационной карты TWIC. Предоставление данной информации, включая ваш номер социального страхования или номер регистрации иностранца является добровольным. Тем не менее, непредоставление такой информации повлечет за собой задержку и может помешать успешному завершению оценки на угрозу безопасности. Для лиц, являющихся моряками или подающими заявку на получение такого статуса, сообщение номера социального страхования является обязательным, либо от них потребуется посетить Региональный ревизионный центр Службы береговой охраны для предоставления этой информации до завершения процесса подачи заявки. **Обычное использование:** К обычному использованию данной информации относится ее сообщение ФБР с целью получения вашего полицейского досье; подрядчикам Управления транспортной безопасности (TSA) или другим агентам, предоставляющим услуги, связанные с оценкой угроз безопасности; соответствующим государственным органам для целей лицензирования, охраны правопорядка и безопасности; или в интересах национальной безопасности; а также иностранным и международным правительственным организациям в соответствии с правовыми международными соглашениями.

ЗАКОН О СНИЖЕНИИ БУМАЖНОГО ДОКУМЕНТООБОРОТА: **Общественные обязательства:** TSA собирает данную информацию для определения вашего права на получение TWIC. Предоставление данной информации является добровольным, однако ее непредоставление может повлечь за собой невозможность доказать ваше право на получение идентификационной карты TWIC. TSA оценивает общее время, необходимое для ответа, связанного с данным сбором информации в целях регистрации, как равное приблизительно 90 минутам. Агентство не может проводить или спонсировать, а физическое лицо не должно отвечать на вопросы, касающиеся данного сбора информации, пока не будет предъявлен действительный контрольный номер Административно-бюджетного управления (OMB). Контрольный номер, присвоенный данному сбору информации: OMB 1652-0047, он действителен до 31.07.2011 г.

Предыдущие редакции данной формы более не действительны.

Я не являюсь гражданином или физическим лицом США, но подпадаю под одну из нижеперечисленных категорий, что позволяет мне иметь карту TWIC.

<ol style="list-style-type: none"> 1. Законный постоянный житель США. 2. Беженец, принятый согласно ст. 8 Кодекса законов США 1157. 3. Иностранец, получивший политическое убежище по ст. 8 Кодекса законов США 1158. 4. Иностранец с действительным неиммиграционным статусом М-1, зачисленный в Мореходное училище США или подобное мореходное училище штата США. 5. Гражданин Микронезии, Маршалловы острова, или Палау. 6. Водитель грузовика, имеющий лицензию Канады и Мексики на перевозку опасных веществ и/или ведение бизнеса в США согласно ст. 8 Свода федеральных правил 214.2(b)(4)(i)(E). 7. Иностранец с неограниченным разрешением на работу в США, имеющий одну из следующих виз: <ul style="list-style-type: none"> ▪ А-1: Ближайшие родственники посла, дипломатического агента, профессионального дипломата, консульского работника, главы государства, при наличии соответствующего двустороннего соглашения; ▪ А-2: Ближайшие родственники чиновников иностранных правительств или сотрудники, приезжающие в Соединенные Штаты, включая технический и обслуживающий персонал лиц категории А-1, при наличии соответствующего двустороннего соглашения; ▪ А-13: Воссоединение семьи; ▪ Е-1: Супруг/а и дети-иждивенцы торговца по контракту; ▪ Е-2: Супруг/а инвестора по контракту или работник супруга/и инвестора по контракту; ▪ G-1: Ближайший родственник главного местного представителя признанного иностранного правительства-члена международной организации и его сотрудники, при наличии соответствующего двустороннего соглашения; ▪ G-3: Ближайший родственник представителя непризнанного иностранного правительства-нечлена международной организации, при наличии соответствующего двустороннего соглашения; ▪ G-4: Ближайший родственник руководящего или рядового сотрудника международной организации при наличии соответствующего двустороннего соглашения; ▪ J-2: Супруг/а или несовершеннолетний ребенок гостя по программе обмена; ▪ К-3: Супруг/а гражданина США (в соответствии с положениями Закона LIFE (справедливая и законная иммиграция семей)); ▪ К-4: Ребенок К-3; <ul style="list-style-type: none"> L-2: Супруг/а или ребенок L-1; ▪ N-8: Родитель иностранца, отнесенного к категории SK-3 («особый иммигрант»); ▪ N-9: Ребенок N-8, SK-1, SK-2 или SK-4 («особый иммигрант»); ▪ Ближайшие родственники руководящих сотрудников и представителей НАТО, при наличии соответствующего двустороннего соглашения, для следующих типов виз: <ul style="list-style-type: none"> - NATO-1 - NATO-2 - NATO-3 - NATO-4 - NATO-5 - NATO-6 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ S-7: Супруг/а, неженатые дети, а также родители свидетелей или информаторов; ▪ T-1: Жертва тяжелой формы торговли людьми; ▪ T-2: Супруг/а жертвы тяжелой формы торговли людьми; ▪ T-3: Ребенок жертвы тяжелой формы торговли людьми; ▪ T-4: Родитель жертвы тяжелой формы торговли людьми (если T-1 моложе 21 года); ▪ T-5: Не достигший 18 лет неженатый брат/незамужняя сестра лица со статусом T-1 моложе 21 года; ▪ U-1: Жертва криминальной деятельности; ▪ U-2: Супруг/а U-1; ▪ U-3: Ребенок U-1; ▪ U-4: Родитель U-1 (если U-1 не достиг 21 года); ▪ U-5: Не достигший 18 лет неженатый брат/незамужняя сестра лица со статусом U-1 моложе 21 года; ▪ V-1: Супруг/а законного постоянного жителя, являющийся (–аяся) основным бенефициаром по семейному ходатайству, поданному до 21 декабря 2000 года, и ожидающему решения в течение не менее чем 3 лет; ▪ V-3: Потомок V-1 или V-2; ИЛИ ▪ TPS: Временный защищенный статус. <ol style="list-style-type: none"> 8. Иностранец с ограниченным разрешением на работу в США, имеющий одну из следующих виз: <ul style="list-style-type: none"> ▪ В1-OCS: Деловой гость/внешний континентальный шельф; ▪ С-1/D: Совмещенная транзитная виза и виза членов экипажа; ▪ Е-1 (Основная): Торговец по договору или сотрудник торговца по договору; ▪ Е-2 (Основная): Инвестор по договору или сотрудник инвестора по договору; ▪ Е-3: Граждане Австралии, работники определенных специальностей, включая супруга/у; ▪ Н-1В: Работники определенных специальностей; ▪ L-1А: Руководящие сотрудники (переведенные по службе в другой филиал компании); ▪ L1-B: Специалисты в определенных областях знания; ▪ М-3: Студент-гражданин Канады или Мексики, регулярно совершающий поездки в США и обратно; ▪ О-1А: Выдающиеся способности в науках, искусстве, области образования, бизнесе или спорте; ▪ О1-В: Выдающиеся способности в кинематографе и/или телевизионном производстве; ИЛИ ▪ TN: Торговые визы для канадских и мексиканских бизнесменов, желающих начать профессиональную деятельность согласно Северо-Американскому соглашению о свободной торговле (НАФТА). <p>ПРИМЕЧАНИЕ: Владельцы следующих типов виз с неограниченным разрешением на работу не могут получить TWIC:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ S-5: Информатор о деятельности криминальной организации; ▪ S-6: Информатор о деятельности террористической организации; ▪ К-1: Жених или невеста гражданина США; ИЛИ ▪ К-2: Несовершеннолетний ребенок К-1.
--	---

Предыдущие редакции данной формы более не действительны.

СТОЛБЕЦ А	СТОЛБЕЦ В
<p>Осуждение за одно из следующих преступлений лишает заявителя права на получение идентификационной карты, вне зависимости от того, когда оно было совершено, заявитель также не имеет права на подачу апелляции.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Шпионаж или заговор с целью шпионажа. 2. Подстрекательство к бунту или заговор с целью бунта; 3. Государственная измена или заговор с целью гос. измены; или 4. Федеральное террористическое преступление по определению ст. 18 Кодекса законов США 2332b(g) или другого сопоставимого закона штата, или заговор с целью совершения такого преступления. <p>Признание виновным за совершение одного из следующих преступлений лишает вас права на получение идентификационной карты, вне зависимости от того, когда оно было совершено, однако заявитель имеет право на подачу апелляции.</p> <ol style="list-style-type: none"> 5. Преступление, связанное с происшествием в сфере транспортной безопасности. Происшествие в сфере транспортной безопасности — это происшествие, повлекшее за собой потерю жизни, значительный ущерб окружающей среде, сбой в работе транспортной системы, или экономической сбой в определенной отрасли, в соответствии с определением в ст. 46 Кодекса законов США 70101. Термин «Экономический сбой» не включает в себя приостановку работы или другие действия, связанные с сотрудниками, но не с терроризмом и являющиеся результатом споров между работодателем и сотрудниками. 6. Неправильная перевозка опасного вещества в соответствии со ст. 49 Федерального свода правила 5124 либо другим сопоставимым законом штата. 7. Незаконное владение, обращение, продажа, распространение, производство, приобретение, получение, передача, отгрузка, перевозка, импорт, экспорт, хранение или торговля взрывчатыми веществами или взрывными устройствами. К взрывчатым веществам или взрывным устройствам относятся взрывчатые вещества, определенные в ст. 18 Кодекса законов США 232(5), с 841(c) по 841(f) включительно, и в ст. 844 (j); и разрушительные устройства, см. определение в ст. 18 Кодекса законов США 921(a)(4) и ст. 26 Кодекса 5845(f). 8. Убийство. 9. Высказывание угрозы или преднамеренная передача заведомо ложной информации о доставке, установке и детонации взрывчатого вещества или другого смертельно опасного устройства в общественном или правительственном учреждении либо на объекте общественного транспорта или инфраструктуры; 10. Нарушения Федерального акта о коррумпированных и зависимых от вымогателей организациях, ст. 18 Кодекса законов США 1961 г. (также в последующих редакциях) или подобного закона штата, при которых одно из предикатных деяний, признанных жюри присяжных или подтвержденных подсудимым, включает в себя одно из преступлений, перечисленных в Столбце А. 11. Попытка совершения одного из преступлений, перечисленных в Столбце А, пункты 1-4. 12. Заговор или попытка совершения одного из преступлений, перечисленных в Столбце А, пункты 5-10. 	<p>Осуждения за одно из следующих преступлений лишает заявителя права на получение идентификационной карты, если заявитель был осужден, признан виновным (включая неопротестованное обвинение) или был признан невиновным по причине невменяемости в течение 7 лет, предшествовавших дате подачи заявки на получение TWIC; ИЛИ если заявитель был освобожден из тюрьмы после заключения в течение 5 лет, предшествовавших дате подачи заявки. Заявитель может подать апелляцию.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Незаконное владение, обращение, продажа, приобретение, распространение, получение, производство, передача, отгрузка, перевозка, доставка, импорт, экспорт, хранение или торговля огнестрельным или другим оружием. К огнестрельному или другому оружию относится, без ограничения, огнестрельное оружие, определенное в ст. 18 Кодекса законов США 921(a)(3) и ст. 26 Кодекса 5845(a), или изделия, фигурирующие в Списке импортируемого военного снаряжения США, приведенном в статье 27 Свода федеральных правил 447.21. 2. Вымогательство. 3. Обман, мошенничество или предоставление ложной информации, включая подделку личности и отмывание денег, если отмывание денег имеет отношение к одному из преступлений, приведенных в Столбцах А и В. Мошенничество с целью получения социальных льгот и предъявление фальшивых чеков не считается обманом, мошенничеством или предоставлением ложной информации, как они понимаются в данном параграфе. 4. Дача взятки. 5. Контрабанда. 6. Нарушение иммиграционных правил. 7. Распространение или владение в целях распространения, или ввоз контролируемого вещества. 8. Поджог. 9. Похищение или захват заложников. 10. Изнасилование или сексуальное преступление при отягчающих обстоятельствах. 11. Нападение с намерением совершения убийства. 12. Ограбление. 13. Незаконное проникновение в морской порт, согласно ст. 18 Кодекса законов США 1036, или подобному закону штата. 14. Нарушения Федерального акта о коррумпированных и зависимых от вымогателей организациях, ст. 18 Кодекса законов США 1961 г. (также в последующих редакциях) или подобного закона штата, отличные от нарушений, перечисленных в Столбце А, пункт 10. 15. Заговор или попытка совершения преступлений, перечисленных в Столбце В.

Предыдущие редакции данной формы более не действительны.